

Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/welcome



AZD102



Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1	Importante	3
2	CD Soundmachine	4
	Introduzione	4
	Contenuto della confezione	4
	Panoramica dell'unità principale	5
3	Operazioni preliminari	6
	Collegamento dell'alimentazione	6
	Accensione	7
	Spegnimento	7
4	Riproduci	8
	Riproduzione da disco	8
	Riproduzione da iPod/iPhone	8
	Ascolto della radio FM	9
	Riproduzione da un dispositivo esterno	9
5	Opzioni di riproduzione	9
	Pausa/ripresa della riproduzione	9
	Riproduzione continua/casuale	9
	Regolazione del volume	9
	Disattivazione dell'audio	10
	Ottimizzazione dei bassi	10
6	Informazioni sul prodotto	10
	Specifiche	10
	Manutenzione	11
7	Risoluzione dei problemi	11
8	Avviso	12

1 Importante

- Leggere le istruzioni.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Evitare di calpestare o schiacciare il cavo di alimentazione, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Scollegare l'unità durante i temporali o se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. È necessario eseguire un controllo quando l'unità è stata in qualche modo danneggiata, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'unità è stata esposta a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stata fatta cadere.
- **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni all'apparecchio:
 - Installare tutte le batterie correttamente, con i poli + e - come indicato sull'apparecchio.
 - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
 - Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.

- Le batterie (batteria singola o batterie installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- Non esporre l'unità a gocce o schizzi.
- Non posizionare sull'unità oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un altro dispositivo.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.



Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

2 CD Soundmachine

Introduzione

Con questo stereo CD, è possibile ascoltare l'audio da dischi, iPod/iPhone, altri dispositivi esterni o stazioni radio FM.

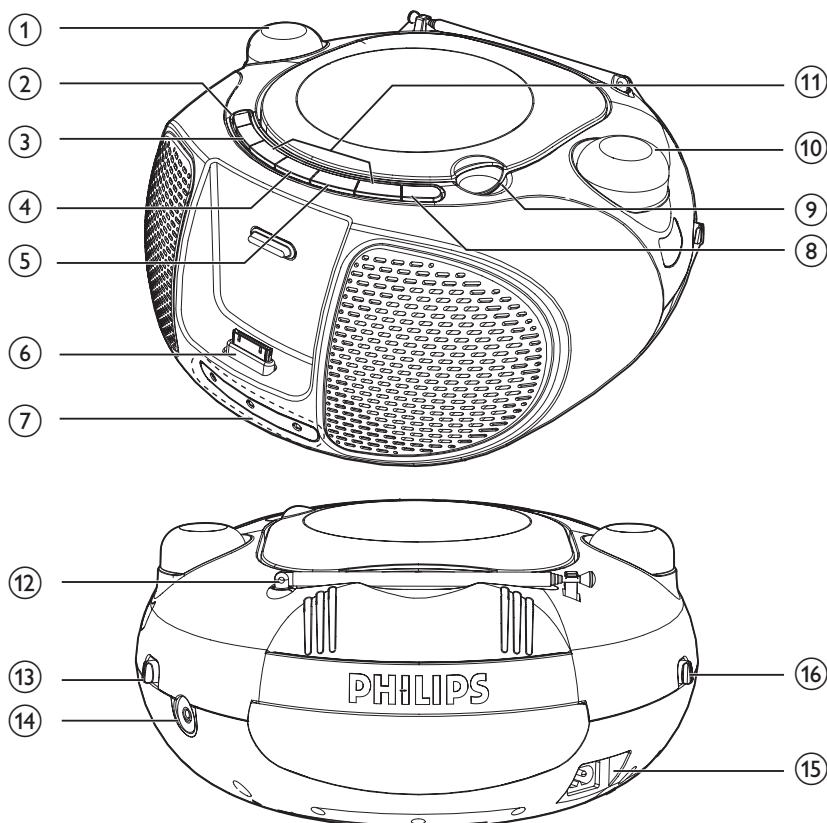
L'unità consente la riproduzione tramite Dynamic Bass Boost (DBB) per una riproduzione audio di qualità superiore.

Contenuto della confezione

Controllare che la confezione contenga i seguenti componenti:

- Unità principale
- Cavo di alimentazione CA
- Guida rapida
- Scheda di sicurezza

Panoramica dell'unità principale



① - VOLUME +

- Consente di regolare il volume.

②

- In modalità CD, consente di riprodurre i brani in ordine casuale.

③

- In modalità CD, consente di riprodurre un brano o tutti i brani ripetutamente.

④

- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.

⑤

- Interruzione della riproduzione.

⑥ Base docking per iPod/iPhone

⑦ Spie a LED

- In modalità di CD, consente di visualizzare lo stato di riproduzione.

⑧

- Disattivazione dell'audio.

⑨ LIFT TO OPEN

- Consente di aprire o chiudere il vassoio del disco.

- ⑩ **- TUNING +**
 - Consente di sintonizzare le stazioni radio FM.
- ⑪ **⏮ / ⏭**
 - Consentono di passare al brano precedente/successivo.
 - Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano.
- ⑫ **Antenna FM**
 - Consente di migliorare la ricezione FM.
- ⑬ **Selettore sorgente**
 - Consente di selezionare una sorgente: **DOCK, FM** oppure **CD**.
 - Consente di spegnere l'unità.
- ⑭ **MP3 LINK**
 - Consente di collegare un dispositivo audio esterno.
- ⑮ **AC~ MAINS**
 - Collegamento dell'alimentazione.
- ⑯ **DBB**
 - **ON/OFF:** consente di attivare o disattivare l'opzione dynamic bass boost.

3 Operazioni preliminari



Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sulla base dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

N° di serie _____

Collegamento dell'alimentazione

L'unità può funzionare tramite alimentazione CA o batterie.

Opzione 1: alimentazione CA



Avvertenza

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo dell'unità.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la presa. Non tirare mai il cavo.

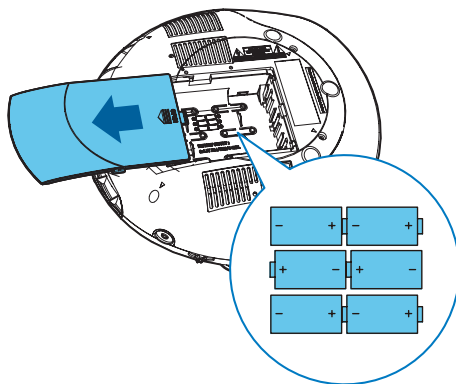
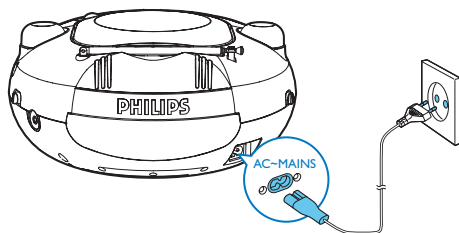
Collegare il cavo di alimentazione CA:

- alla presa **AC~ MAINS** sull'unità.
- alla presa a muro.



Nota

- Per spegnere completamente l'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.



Opzione 2: alimentazione tramite batterie



Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Se la batteria è esaurita o non viene utilizzata per tanto tempo rimuoverla.
- Le batterie devono essere smaltite in modo appropriato poiché contengono sostanze chimiche.



Nota

- Le batterie non vengono fornite insieme agli accessori.

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 6 batterie (tipo: R14/UM2/cella C) rispettando la polarità (+/-) indicata.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.

Accensione

Spostare il selettore sorgente su **DOCK**, **FM** oppure **CD**.

Spegnimento

Impostare il selettore sorgente su **OFF**.

4 Riproduci

Riproduzione da disco

- 1 Impostare il selettore sorgente su **CD**.
- 2 Premere per aprire il vano del disco.
- 3 Inserire un disco con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto e chiudere il vassoio.
- 4 Premere **▶||** per avviare la riproduzione.
 - Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **▶||**.
 - Per interrompere la riproduzione, premere **■**.
 - Per selezionare un brano, premere **◀◀** / **▶▶**.
 - Per effettuare una ricerca all'interno di un brano, tenere premuto **◀◀** / **▶▶**. Rilasciare il tasto per riprendere la riproduzione normale.

Riproduzione da iPod/iPhone

Grazie a questa unità è possibile ascoltare l'audio dall'iPod/iPhone.

iPod/iPhone compatibili

L'unità supporta i seguenti modelli di iPod e iPhone:

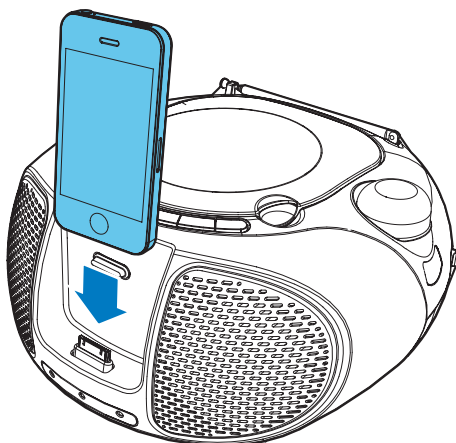
Creato per:

- iPod touch (prima, seconda, terza, quarta generazione)
- iPod classic
- iPod con funzionalità video
- iPod nano (prima, seconda, terza, quarta, quinta e sesta generazione)
- iPod con display a colori
- iPod mini
- iPhone 4S
- iPhone 4

- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Ascolto tramite iPod/iPhone

- 1 Impostare il selettore sorgente su **DOCK**.
- 2 Posizionare l'iPod/iPhone sulla base docking.



- 3 Riprodurre l'audio sull'iPod/iPhone.
 - Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **▶||**.
 - Per passare a un altro brano, premere **◀◀** / **▶▶**.
 - Per effettuare una ricerca durante la riproduzione, tenere premuto **◀◀** / **▶▶**, quindi rilasciare il tasto per riavviare la riproduzione.

Caricamento dell'iPod/iPhone

Quando l'unità è collegata all'alimentazione e viene selezionata la sorgente **DOCK**, il lettore iPod/iPhone posizionato sulla base docking inizia a caricarsi.



Nota

- L'iPod/iPhone può essere caricato solo in modalità **Dock** o **MP3 Link**, non in modalità **FM** o **CD**.

Rimozione dell'iPod/iPhone

Estrarre l'iPod/iPhone dalla base docking.

Ascolto della radio FM

Nota

- Posizionare l'antenna a debita distanza da televisori, videoregistratori o altre sorgenti di radiazioni.
- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

- 1 Impostare il selettore sorgente su **FM**.
- 2 Ruotare **-TUNING +** per sintonizzarsi su una stazione radio FM.

Riproduzione da un dispositivo esterno

Tramite questa unità è possibile ascoltare l'audio di un dispositivo esterno.

Nota

- Quando si collega un dispositivo esterno alla presa **MP3-LINK**, l'unità passa alla sorgente MP3 Link automaticamente.

- 1 Collegare il cavo MP3 Link (non incluso):
 - alla presa **MP3-LINK** sull'unità.
 - al jack delle cuffie di un dispositivo esterno.
- 2 Avviare la riproduzione dal dispositivo esterno (vedere il relativo manuale dell'utente).

Suggerimento

- La presa **MP3-LINK** non si applica alle cuffie.

5 Opzioni di riproduzione

Pausa/ripresa della riproduzione

Durante la riproduzione, premere **▶||** per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.

- ↳ In modalità CD, la spia a LED **▶||** si accende quando la riproduzione viene avviata e lampeggia quando viene messa in pausa.

Riproduzione continua/casuale

Repeat (Ripeti)

In modalità CD, premere ripetutamente **↺↻** per selezionare una modalità di ripetizione.

- ↳ Quando la spia a LED corrispondente lampeggia, il brano attuale viene riprodotto ripetutamente.
- ↳ Quando la spia a LED corrispondente si accende, tutti i brani vengono riprodotti ripetutamente.

Casuale

In modalità CD, premere **⏮** per riprodurre tutti i brani in ordine casuale.

- ↳ La spia a LED corrispondente si illumina.

Regolazione del volume

Durante la riproduzione, ruotare **-VOLUME +** per regolare il volume.

Disattivazione dell'audio

Durante la riproduzione, premere  ripetutamente per disabilitare/abilitare l'audio.

- ↳ In modalità CD, se l'audio è disabilitato, entrambe le spie a LED  e  saranno accese.

Ottimizzazione dei bassi

Per attivare/disattivare la funzione Dynamic Bass Enhancement, far scorrere l'interruttore **DBB** su **ON** o **OFF**.

6 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	2 x 1 W RMS
Risposta in frequenza	63 -14000 Hz, -3 dB
Rapporto segnale/rumore	> 57 dBA
Distorsione totale armonica	<1 %
Ingresso MP3 Link	650 mV RMS

Disco

Distorsione totale armonica	<1 %
Risposta in frequenza	63 -14000 Hz, -3 dB
Rapporto segnale/rumore	> 57 dBA

Sintonizzatore

Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5-108 MHz
Distorsione totale armonica	< 3%
Rapporto segnale/rumore	> 50 dBA

Informazioni generali

Alimentazione	
- Alimentazione CA	220-240 V, 50/60 Hz
- Batteria	9 V, 1,5 V x 6 R14/UM2

Consumo energetico durante il funzionamento	15 W
Consumo energetico in standby	< 0,5 W
Dimensioni - Unità principale (L x A x P)	262 x 123 x 266 mm
Peso - Unità principale	1,1 kg

Manutenzione

Pulizia del mobiletto

- Utilizzare un panno morbido leggermente inumidito in una soluzione detergente delicata. Non utilizzare soluzioni contenenti alcool, spirito, ammoniaca o abrasivi.

Pulizia dei dischi

- Se un disco è sporco, pulirlo utilizzando un panno. Pulire il disco dal centro verso l'esterno.



- Non utilizzare solventi come benzene, diluenti chimici, detersivi d'uso comune o spray antistatici per dischi analogici.

Pulizia della lente del disco

- Dopo un utilizzo prolungato, lo sporco o la polvere possono accumularsi sulla lente del disco. Per assicurare una buona qualità di riproduzione, pulire la lente del disco con il detergente adatto prodotto da Philips o con un qualsiasi detergente d'uso comune. Seguire le istruzioni fornite con il detergente.

7 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema. Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

Assenza di alimentazione

- Verificare che la spina di alimentazione CA dell'unità sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Inserire le batterie con la polarità (segni +/–) allineata come indicato.
- Sostituire la batteria.

Audio assente

- Regolare il volume.

Nessuna risposta dall'unità

- Estrarre le batterie e accendere nuovamente l'unità.
- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

Disco assente

- Inserire un disco.
- Verificare che il disco non sia inserito capovolto.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna FM.

8 Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce

a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando tre materiali per l'imballaggio: cartone (scatola), fibre di carta (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva). Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



"Made for iPod" (Specifico per iPod) e "Made for iPhone" (Specifico per iPhone) indicano che un accessorio elettronico è stato creato per il collegamento specifico ad iPod e iPhone ed è certificato dallo sviluppatore che ne garantisce la compatibilità con gli standard Apple in termini di prestazioni. Apple non è responsabile per il funzionamento di questo dispositivo o per la sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. L'utilizzo di questo accessorio con iPod o iPhone può influire sulle prestazioni wireless. iPod e iPhone sono marchi registrati di Apple Inc., negli Stati Uniti e in altri paesi.

L'apparecchio include le seguenti etichette:



Simbolo dell'apparecchiatura Classe II



Il simbolo indica che l'apparecchio dispone di un doppio sistema di isolamento.

 Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AZD102_12_UM_V1.0

